

Wichtige Sätze auf Rumänisch

Aus dem Flashcardly-Rumänisch-Kurs, in Kursreihenfolge · mit Audio auf flashcardly.io/de/karteikarten/rumaenisch/saetze/

#	Rumänisch	Deutsch	Beispiel
1	bună	Hallo	Bună, ce mai faci? Hallo, wie geht es dir?
2	bun venit	Willkommen	Bun venit la noi acasă. Willkommen bei uns zu Hause.
3	Bună dimineața	Guten Morgen	Bună dimineața! Guten Morgen!
4	Bună seara	Guten Abend	Bună seara! Guten Abend!
5	la revedere	Tschüss	La revedere, Anna! Tschüss, Anna!
6	Bună ziua	Guten Tag	Bună ziua! Guten Tag!
7	Pe curând	Bis bald	Pe curând, Mia! Bis bald, Mia!
8	Ne vedem mâine	Bis morgen	Ne vedem mâine! Bis morgen!
9	Îmi pare bine	Freut mich, dich kennenzulernen	Îmi pare bine și mie! Freut mich, dich kennenzulernen!
10	Ce mai faci?	Wie geht es dir?	Ce mai faci astăzi? Wie geht es dir heute?
11	adult	der Erwachsene	Sunt adult. Ich bin ein Erwachsener.
12	Cum te cheamă?	Wie heißt du?	Cum te cheamă? Wie heißt du?
13	Mă numesc	Ich heiße	Mă numesc Emily. Ich heiße Emily.
14	De unde ești	Woher kommst du?	De unde ești? Woher kommst du?
15	Sunt din	Ich bin aus	Sunt din Germania. Ich bin aus Deutschland.
16	Unde locuiești	Wo wohnst du?	Unde locuiești? Wo wohnst du?
17	locuiesc în	Ich wohne in	Locuiesc în Japonia. Ich wohne in Japan.
18	Ce limbi vorbești?	Welche Sprachen sprichst du?	Ce limbi vorbești? Welche Sprachen sprichst du?
19	a vorbi	Ich spreche	Vorbesc bine engleza. Ich spreche gut Englisch.
20	vorbesc puțin	Ich spreche ein bisschen	Vorbesc puțină franceză. Ich spreche ein bisschen Französisch.
21	Unde te-ai născut	Wo bist du geboren?	Unde te-ai născut? Wo bist du geboren?
22	Care este numele tău de familie?	Wie ist dein Nachname?	Care este numele tău de familie? Wie ist dein Nachname?
23	Aceasta este prietena mea	Das ist meine Freundin	Aceasta este prietena mea, Lisa. Das ist meine Freundin Lisa.

#	Rumänisch	Deutsch	Beispiel
24	te rog	Bitte	Te rog să deschizi ușa. Bitte öffne die Tür.
25	Mulțumesc	Danke	Mulțumesc pentru ajutor. Danke für deine Hilfe.
26	Cu plăcere	Gern geschehen	Cu plăcere. Gern geschehen.
27	Scuzați-mă	Entschuldigen Sie	Scuzați-mă, am nevoie de ajutor. Entschuldigen Sie, ich brauche Hilfe.
28	îmi pare rău	Tut mir leid.	Îmi pare rău. Es tut mir leid.
29	Mă poți ajuta?	Könntest du mir helfen?	Mă poți ajuta? Könntest du mir helfen?
30	Poți să repeți, te rog?	Könntest du das bitte wiederholen?	Poți să repeți, te rog, ce ai spus? Könntest du das bitte wiederholen?
31	Poți să vorbești mai rar?	Könntest du langsamer sprechen?	Poți să vorbești mai rar? Könntest du langsamer sprechen?
32	Aș putea să primesc ... te rog?	Könnte ich bitte ... haben?	Aș putea să primesc apă, te rog? Könnte ich bitte Wasser haben?
33	aș dori	Ich hätte gerne	Aș dori puțin mai mult ceai. Ich hätte gerne noch etwas Tee.
34	Pot să ...?	Darf ich?	Pot să primesc puțină apă? Darf ich etwas Wasser bekommen?
35	E în regulă dacă ...	Ist es in Ordnung, wenn...?	E în regulă dacă mă așez? Ist es in Ordnung, wenn ich mich setze?
36	nu înțeleg	Ich verstehe nicht	Nu înțeleg. Ich verstehe nicht.
37	Poți să repeți, te rog?	Könntest du das bitte wiederholen?	Poți să repeți, te rog? Könntest du das bitte wiederholen?
38	Mai încet, te rog.	Langsamer bitte.	Mai încet, te rog. Langsamer bitte.
39	Ce înseamnă asta?	Was bedeutet das?	Ce înseamnă asta? Was bedeutet das?
40	Cum se spune asta în ...?	Wie sagt man das auf ...?	Cum se spune asta în spaniolă? Wie sagt man das auf Spanisch?
41	Cum se scrie ...?	Wie buchstabiert man das?	Cum se scrie asta? Wie buchstabiert man das?
42	Poți să scrii ...	Kannst du es bitte aufschreiben?	Poți să scrii asta, te rog? Kannst du es bitte aufschreiben?
43	Poți să-mi arăți ...?	Kannst du mir zeigen?	Poți să-mi arăți fotografia? Kannst du mir das Foto zeigen?
44	Vorbești ...?	Sprichst du ...?	Vorbești engleză? Sprichst du Englisch?
45	O secundă, te rog.	Einen Moment bitte.	O secundă, te rog. Einen Moment bitte.
46	Cred că da	Das glaube ich.	Și eu cred că da. Das glaube ich auch.
47	Nu știu	Ich weiß nicht	Nu știu. Ich weiß nicht.
48	chiar aici	genau hier	Cheile sunt chiar aici. Die Schlüssel sind genau hier.

#	Rumänisch	Deutsch	Beispiel
49	pe	oben auf	Pisica este pe masă. Die Katze ist oben auf dem Tisch.
50	Cum merge?	Wie geht es dir?	Cum merge? Wie geht es dir?
51	Ce mai faci?	Lange nicht gesehen!	Ce mai faci? Nu ne-am mai văzut de mult. Lange nicht gesehen!
52	Ce îți place să ...	Was macht dir Spaß?	Ce îți place să faci în timpul liber? Was macht dir Spaß?
53	Ce mai faci?	Was machst du gerade?	Ce mai faci acum? Was machst du gerade jetzt?
54	O zi bună	Schönen Tag noch.	O zi bună, John! Schönen Tag noch, John!
55	Ai grijă	Mach's gut	Ai grijă. Ne vedem mâine. Mach's gut. Bis morgen.
56	Mult succes!	Viel Glück!	Mult succes! Cred în tine! Viel Glück! Ich glaube an dich!
57	Felicitări	Herzlichen Glückwunsch!	Felicitări! Ai terminat munca grea. Herzlichen Glückwunsch! Du hast die harte Arbeit geschafft.
58	Noroc!	Prost!	Noroc! Prost!
59	Nicio problemă	Kein Problem	Nicio problemă, te pot ajuta. Kein Problem, ich kann dir helfen.
60	Nu-ți face griji	Keine Sorge	Nu-ți face griji, totul va fi bine. Keine Sorge, es wird alles gut.
61	Sună bine	Klingt gut.	Sună bine pentru mine, mersi! Klingt gut für mich, danke!
62	Vreau să	Ich möchte	Vreau să mănânc pizza. Ich möchte Pizza essen.
63	trebuie să	Ich muss	Trebuie să o sun. Ich muss sie anrufen.
64	o să	Ich werde	O să mănânc curând. Ich werde bald essen.
65	aș vrea să	Ich würde gerne	Aș vrea să joc tenis. Ich würde gerne Tennis spielen.
66	trebuie să	Ich muss	Trebuie să plec acum. Ich muss jetzt gehen.
67	Pot să ...?	Darf ich ...?	Pot să primesc apă, vă rog? Darf ich bitte Wasser haben?
68	ajută-mă cu ...	Hilf mir mit	Te rog, ajută-mă cu geanta asta. Bitte hilf mir mit dieser Tasche.
69	arată-mi cum să	Zeig mir, wie man	Arată-mi cum să fac asta. Zeig mir, wie man das macht.
70	nu pot să ... acum	Ich kann jetzt nicht helfen.	Nu pot să ajut acum. Ich kann jetzt nicht helfen.
71	încerc să	Ich versuche,	Încerc să dorm acum. Ich versuche, jetzt zu schlafen.
72	Este posibil să ...	Ist es möglich, ...?	Este posibil să înot aici? Ist es möglich, hier zu schwimmen?
73	Unde pot să ...	Wo kann ich ...?	Unde pot să mănânc de prânz? Wo kann ich zu Mittag essen?

#	Rumänisch	Deutsch	Beispiel
74	a lucra ca	arbeiten als	Ei lucrează ca asistenți medicali la spital. Sie arbeiten als Krankenschwestern im Krankenhaus.
75	în fiecare zi	jeden Tag	Mâncăm ciocolată în fiecare zi. Wir essen jeden Tag Schokolade.
76	în fiecare săptămână	jede Woche	Ea înoată în fiecare săptămână. Sie schwimmt jede Woche.
77	în weekend	am Wochenende	Mă relaxez în weekend acasă. Ich entspanne mich am Wochenende zu Hause.
78	dimineața	am Morgen	Oamenii mănâncă micul dejun dimineața. Die Leute frühstücken am Morgen.
79	noaptea	nachts	Ei dorm noaptea în paturile lor. Sie schlafen nachts in ihren Betten.
80	după muncă	nach der Arbeit	El se relaxează după muncă în fiecare zi. Er entspannt sich jeden Tag nach der Arbeit.
81	de două ori pe	zweimal pro	Tata ne vizitează de două ori pe săptămână. Mein Vater besucht zweimal pro Woche.
82	cel puțin	mindestens	El mănâncă cel puțin un măr zilnic. Er isst täglich mindestens einen Apfel.
83	cel mult	höchstens	Voi cumpăra cel mult două. Ich kaufe höchstens zwei.
84	mai mult de	mehr als	Aceasta este mai mult de mâncare decât este nevoie. Das ist mehr als genug Essen.
85	mai puțin de	weniger als	Ai primit mai puțin de cât data trecută. Du hast weniger als letztes Mal bekommen.
86	puțin	ein bisschen	Are nevoie de puțin ajutor. Er braucht ein bisschen Hilfe.
87	puțin	ein bisschen	Ea a mâncat puțin tort. Sie aß ein bisschen Kuchen.
88	prea mult	zu viel	Au mâncat prea mult tort. Sie haben zu viel Kuchen gegessen.
89	nu e destul	nicht genug	Cantitatea asta nu e destul. Diese Menge ist nicht genug.
90	a scoate	herausbringen	Ea va scoate gunoiul. Sie wird den Müll herausbringen.
91	Unde este ...	Wo ist ...?	Unde este hotelul? Wo ist das Hotel?
92	Există un ... în apropiere	Gibt es ... in der Nähe?	Există un bancomat în apropiere? Gibt es eine Bank in der Nähe?
93	Cum ajung la ...	Wie komme ich zu...?	Cum ajung la școală? Wie komme ich zur Schule?
94	Ce autobuz merge la ...	Welcher Bus fährt zu...?	Ce autobuz merge la oraș? Welcher Bus fährt zum Stadtzentrum?
95	Ce linie merge la ...?	Welche Linie fährt zu...?	Ce linie merge la muzeu? Welche Linie fährt zum Museum?
96	Cât durează	Wie lange dauert es?	Mă întreb cât durează. Ich frage mich: Wie lange dauert es?
97	Cât de departe este	Wie weit ist es?	Cât de departe este? Wie weit ist es?
98	Poți să-mi arăți pe hartă?	Kannst du mir das auf der Karte zeigen?	Poți să-mi arăți pe hartă? Kannst du mir das auf der Karte zeigen?

#	Rumänisch	Deutsch	Beispiel
99	Acesta merge la ...	Geht das zu...?	Acesta merge la restaurant? Geht das zum Restaurant?
100	La ce stație cobor pentru ...?	Welche Haltestelle für ...?	La ce stație cobor pentru centru? Welche Haltestelle für die Innenstadt?
101	a vira la stânga	Links abbiegen	Virează la stânga aici. Bitte hier links abbiegen.
102	a face la dreapta	Rechts abbiegen	Fă la dreapta la intersecție. An der Kreuzung rechts abbiegen.
103	Mergi drept înainte	Geh geradeaus	Mergi drept înainte până la școală. Geh geradeaus zur Schule.
104	E aproape	Es ist nah	E aproape. Es ist nah.
105	E departe	Es ist weit	E departe. Es ist weit.
106	peste drum	auf der anderen Straßenseite	El locuiește peste drum. Er wohnt auf der anderen Straßenseite.
107	la colț	An der Ecke	Ea așteaptă la colț. Sie wartet an der Ecke.
108	la semafor	An der Ampel	Ne-am oprit la semafor. Wir sind an der Ampel stehengeblieben.
109	la intersecție	an der Kreuzung	Barul este la intersecție. Die Bar ist an der Kreuzung.
110	la un bloc distanță	einen Block entfernt	Muzeul este la un bloc distanță. Das Museum ist einen Block entfernt.
111	a urma indicatoarele	Folge den Schildern	Urmează indicatoarele spre zona de siguranță. Folge den Schildern in Sicherheit.
112	lângă	neben	Magazinul acela este lângă casa mea. Das Geschäft ist neben meinem Haus.
113	vizavi de	gegenüber von	Locuim vizavi de magazin. Wir wohnen gegenüber vom Geschäft.
114	după colț	um die Ecke	Ea locuiește după colț acum. Sie wohnt jetzt um die Ecke.
115	la capătul străzii	am Ende der Straße	Locuiesc la capătul străzii. Ich wohne am Ende der Straße.
116	pe stânga	links	Ea parchează pe stânga. Sie parkt links.
117	în dreapta	auf der rechten Seite	Ei sunt în dreapta. Sie sind auf der rechten Seite.
118	în mijloc	in der Mitte	El stă în mijloc. Er steht in der Mitte.
119	fundătură	die Sackgasse	Strada aceea este o fundătură. Diese Straße ist eine Sackgasse.
120	șort de baie	die Badehose	Nu uita șortul de baie. Vergiss deine Badehose nicht.
121	flux	die Flut	Fluxul este foarte umed. Die Flut ist sehr nass.
122	la timp	pünktlich	Este important să ajungi la timp. Es ist wichtig, pünktlich anzukommen.
123	Cât costă ...?	Wie viel kostet das?	Cât costă acesta? Wie viel kostet das?

#	Rumänisch	Deutsch	Beispiel
124	Pot să plătesc cu cardul?	Kann ich mit Karte zahlen?	Pot să plătesc cu cardul? Kann ich mit Karte zahlen?
125	valută	die Fremdwährung	Aceea este valută. Das ist Fremdwährung.
126	plată cu cardul	die Kartenzahlung	Plata cu cardul a fost acceptată. Die Kartenzahlung ging durch.
127	limită zilnică	das Tageslimit	Ea a atins limita zilnică. Sie erreichte das Tageslimit.
128	rambursare	die Rückerstattung	Vei primi o rambursare. Du bekommst eine Rückerstattung.
129	taxă de serviciu	die Servicegebühr	O taxă de serviciu este inclusă. Eine Servicegebühr ist enthalten.
130	politică de retur	das Rückgaberecht	Această politică de retur pare corectă. Dieses Rückgaberecht scheint fair.
131	cărucior de cumpărături	der Einkaufswagen	Avem nevoie de un cărucior de cumpărături. Wir brauchen einen Einkaufswagen.
132	nota de plată	Die Rechnung, bitte.	Nota de plată, vă rog. Die Rechnung, bitte.
133	fel principal	das Hauptgericht	Îmi place felul principal. Ich liebe das Hauptgericht.
134	specialitatea zilei	das Tagesgericht	Aceea este specialitatea zilei. Das ist das Tagesgericht.
135	meniul zilei	Menü des Tages	Ei au meniul zilei. Sie haben das Menü des Tages.
136	o masă pentru două persoane	einen Tisch für zwei	Avem nevoie de o masă pentru două persoane. Wir brauchen einen Tisch für zwei.
137	rezervare pe numele	Reservierung auf den Namen	Ea are o rezervare pe numele Smith. Sie hat eine Reservierung auf den Namen Smith.
138	a împărți nota	die Rechnung teilen	Putem să împărțim nota. Wir können die Rechnung teilen.
139	a plăti împreună	zusammen bezahlen	O să plătim împreună. Wir bezahlen zusammen.
140	a plăti la casă	an der Kasse bezahlen	Putem plăti la casă? Können wir an der Kasse bezahlen?
141	prea mare	zu groß	Cred că această cămașă este prea mare. Ich finde, dieses Hemd ist zu groß.
142	durere în gât	Halsschmerzen	Maria are durere în gât. Marry hat Halsschmerzen.
143	nas care curge	die laufende Nase	Acela este un nas care curge. Das ist eine laufende Nase.
144	informații turistice	die Touristeninformation	Indicatorul oferă informații turistice. Das Schild bietet Touristeninformationen.
145	închiriere de biciclete	der Fahrradverleih	Această închiriere de biciclete pare nouă. Dieser Fahrradverleih sieht neu aus.
146	fumatul interzis	Rauchen verboten	Acest semn spune că fumatul interzis. Auf diesem Schild steht Rauchen verboten.
147	parcare interzisă	Parkverbot	Parcare interzisă aici, îmi pare rău. Hier ist Parkverbot, Entschuldigung.
148	defect	außer Betrieb	Liftul acela este defect. Dieser Aufzug ist außer Betrieb.

#	Rumänisch	Deutsch	Beispiel
149	doar pentru personal	Nur für Personal	Spațiul acela este doar pentru personal. Dieser Bereich ist nur für Personal.
150	ieșire de urgență	der Notausgang	Fiecare clădire are o ieșire de urgență. Jedes Gebäude hat einen Notausgang.
151	a nu călca pe iarbă	den Rasen nicht betreten	Vă rugăm, nu călcați pe iarbă. Bitte den Rasen nicht betreten.
152	card bancar	die Bankkarte	Folosim mereu un card bancar. Wir benutzen immer eine Bankkarte.
153	a retrage numerar	Geld abheben	Retrag numerar în fiecare săptămână. Ich muss jede Woche Geld abheben.
154	a depune numerar	Bargeld einzahlen	Depui numerar la bancomate. Du kannst Bargeld an Geldautomaten einzahlen.
155	a transfera bani	Geld überweisen	Ei transferă bani în fiecare zi. Sie überweisen jeden Tag Geld.
156	cont de economii	das Sparkonto	Am deschis un cont de economii. Wir haben ein Sparkonto eröffnet.
157	a ridica greutate	Gewichte heben	Ridicatul greutăților îți dezvoltă mușchii. Gewichte heben lässt deine Muskeln wachsen.
158	a se menține în formă	sich fit halten	Mă mențin în formă alergând. Ich halte mich fit durch Laufen.
159	zi de odihnă	der Ruhetag	Are nevoie de o zi de odihnă. Sie braucht einen Ruhetag.
160	febră musculară	der Muskelkater	Antrenamentul mi-a provocat febră musculară. Mein Training hat Muskelkater verursacht.
161	gât înțepenit	steifer Nacken	Cum scap de acest gât înțepenit? Wie werde ich diesen steifen Nacken los?
162	durere de stomac	das Bauchweh	Am avut o durere de stomac ieri. Ich hatte gestern Bauchweh.
163	durere de spate	die Rückenschmerzen	Bunica are durere de spate astăzi. Oma hat heute Rückenschmerzen.
164	Mă doare aici	Es tut hier weh.	Mă doare aici. Es tut hier weh.
165	tablou electric	der Sicherungskasten	Tabloul electric este stricat. Der Sicherungskasten ist kaputt.
166	baterie descărcată	leere Batterie	Trebuie să încărcăm bateria descărcată. Wir müssen die leere Batterie aufladen.
167	a înlocui bateria	die Batterie ersetzen	Înlocuiești bateria des. Du ersetzt die Batterie oft.
168	termen limită	das Fälligkeitsdatum	Te rog să verifici termenul limită de pe factură. Bitte überprüfe das Fälligkeitsdatum auf der Rechnung.
169	număr de cont	die Kontonummer	Care este numărul meu de cont? Was ist meine Kontonummer?
170	serviciu clienți	der Kundenservice	Oferim un serviciu clienți excelent. Wir bieten guten Kundenservice.
171	program de lucru	Öffnungszeiten	Care este programul de lucru astăzi? Wie sind die Öffnungszeiten heute?
172	apă plată	das stille Wasser	Apa plată este cea mai bună. Stilles Wasser ist das Beste.
173	apă minerală	das Sprudelwasser	Bei des apă minerală. Du trinkst oft Sprudelwasser.

#	Rumänisch	Deutsch	Beispiel
174	ciocolată caldă	die heiße Schokolade	Îmi place ciocolata caldă când e frig. Ich trinke gern heiße Schokolade, wenn es kalt ist.
175	preț pe kilogram	Preis pro Kilo	Ei calculează prețul pe kilogram. Sie berechnen den Preis pro Kilo.
176	Doar mă uit	Ich schaue nur	Doar mă uit, mulțumesc. Ich schaue nur, danke.
177	Mă poți ajuta?	Können Sie mir helfen?	Mă poți ajuta? Können Sie mir helfen?
178	Ai ...	Hast du ...?	Ai o brichetă? Hast du ein Feuerzeug?
179	Unde este cabina de probă?	Wo ist die Umkleidekabine?	Unde este cabina de probă? Wo ist die Umkleidekabine?
180	a se potrivi	Es passt gut.	Cămașa asta se potrivește bine acum. Dieses Hemd passt jetzt gut.
181	E prea mare	Es ist zu groß	E prea mare. Es ist zu groß.
182	E prea mic	Es ist zu klein	E prea mic, chiar și pentru mine. Es ist zu klein, sogar für mich.
183	Aveți ... de altă culoare?	Haben Sie eine andere Farbe?	Aveți o altă culoare? Haben Sie eine andere Farbe?
184	Este la reducere?	Ist es im Angebot?	Este la reducere? Ist es im Angebot?
185	Pot primi o reducere?	Kann ich einen Rabatt bekommen?	Pot primi o reducere? Kann ich einen Rabatt bekommen?
186	Care este politica de returnare?	Wie ist Ihr Rückgaberecht?	Care este politica de returnare? Wie ist Ihr Rückgaberecht?
187	Aș dori să returnez ...	Ich möchte das zurückgeben.	Aș dori să returnez acest produs. Ich möchte das zurückgeben.
188	nu-mi place	Ich mag nicht	Nu-mi place cum vorbește. Ich mag nicht, wie er redet.
189	a urî	Ich hasse	Urăsc zgomotele puternice. Ich hasse laute Geräusche.
190	a plăcea	Es macht mir Spaß	Îmi place să gătesc cina. Es macht mir Spaß, Abendessen zu kochen.
191	Îți place ...?	Magst du...?	Îți place muzica? Magst du Musik?
192	a prefera	Ich bevorzuge	Prefer ceaiul în locul cafelei. Ich bevorzuge Tee gegenüber Kaffee.
193	E preferatul meu	Das ist mein Favorit.	E preferatul meu cântec din toate timpurile. Dieses Lied ist mein Favorit überhaupt.
194	Nu prea	Nicht wirklich	Nu prea, îmi place a doua. Nicht wirklich, ich mag den zweiten.
195	E în regulă	Es ist okay	E în regulă să faci greșeli. Es ist okay, Fehler zu machen.
196	îmi place să	Ich stehe auf	Îmi place să mă joc jocuri video. Ich stehe auf Videospiele.
197	nu mă pasionează	Ich stehe nicht auf	Nu mă pasionează sporturile de niciun fel. Ich stehe überhaupt nicht auf Sport.
198	Pe care îl preferi?	Was ist dir lieber?	Pe care îl preferi? Was ist dir lieber?

#	Rumänisch	Deutsch	Beispiel
199	iau asta	Ich nehme das.	O iau pe asta. Ich nehme das.
200	Sună bine	Klingt gut für mich	Sună bine. Klingt gut für mich.
201	Nu mă deranjează	Das macht mir nichts aus.	Nu mă deranjează. Das macht mir nichts aus.
202	oricare este în regulă	Beides ist in Ordnung.	Oricare este în regulă. Beides ist in Ordnung.
203	ce obișnuit	Das Übliche	Aș dori ce obișnuit. Ich hätte gerne das Übliche.
204	surprinde-mă	Überrasch mich	Surprinde-mă cu gătitul tău. Überrasch mich mit deinem Kochen.
205	a alege	Du entscheidest.	Tu alegi ce să mănânci. Du entscheidest, was du essen möchtest.
206	mai degrabă	Ich würde lieber	Aș prefera mai degrabă să mă uit la un film. Ich würde lieber einen Film sehen.
207	nu am chef să	Ich habe keine Lust	Nu am chef să merg pe jos. Ich habe keine Lust zu laufen.
208	îmi place mai mult	Ich stehe mehr auf	Îmi place mai mult sportul decât orice altceva. Ich stehe mehr auf Sport als auf alles andere.
209	Nu astăzi, mulțumesc	Heute nicht, danke	Nu astăzi, mulțumesc pentru întrebare. Heute nicht, danke fürs Fragen.
210	Poate mai târziu	Vielleicht später	Poate mai târziu, mă voi gândi la asta. Vielleicht später werde ich darüber nachdenken.
211	cum vrei tu	Was immer dir passt	Cum vrei tu. Was immer dir passt.
212	te las pe tine să decizi	Ich lasse dich entscheiden	Te las pe tine să decizi. Ich lasse dich entscheiden.
213	a refuza	Ich verzichte	Refuz desertul. Ich verzichte auf den Nachtisch.
214	Îmi convine	Das passt mir	Îmi convine. Das passt mir.
215	la fel	dasselbe	Prefer la fel. Ich bevorzuge dasselbe.
216	a fi deschis la orice	Ich bin für alles offen	Sunt deschis la orice. Ich bin für alles offen.
217	a crede	Ich denke,	Cred că ar trebui să iei tortul. Ich denke, du solltest den Kuchen nehmen.
218	Nu cred	Ich glaube nicht.	Nu cred. Ich glaube nicht.
219	aș spune	Ich würde sagen	Aș spune că suntem gata. Ich würde sagen, wir sind bereit.
220	Sunt de acord	Ich stimme zu	Sunt de acord, ar trebui să faci asta. Ich stimme zu, du solltest es tun.
221	nu sunt de acord	Ich bin nicht einverstanden	Nu sunt de acord cu ideea aceea. Ich bin mit dieser Idee nicht einverstanden.
222	Ai dreptate	Du hast Recht	Ai dreptate. Du hast Recht.
223	nu sunt sigur	Ich bin mir nicht sicher.	Nu sunt sigur. Tu ce zici? Ich bin mir nicht sicher. Wie ist es bei dir?

#	Rumänisch	Deutsch	Beispiel
224	E destul	Das reicht.	E destul. Te rog să te oprești. Das reicht. Bitte hör damit auf.
225	personal	Ich persönlich	Personal, îmi place mâncarea asta. Ich persönlich mag dieses Essen.
226	Sincer să fiu,	Ehrlich gesagt	Sincer să fiu, iubesc câinii. Ehrlich gesagt, ich liebe Hunde.
227	Acesta este un punct bun.	Das ist ein guter Punkt.	Acesta este un punct bun. Das ist ein guter Punkt.
228	Bravo!	Super!	Bravo! Am câștigat din nou! Super! Wir haben wieder gewonnen!
229	Grozav	Großartig!	Grozav! Aceasta este o veste uimitoare! Großartig! Das sind tolle Neuigkeiten!
230	Bravo!	Gut gemacht!	Bravo! Ai terminat. Gut gemacht! Du hast es geschafft.
231	Felicitări	Herzlichen Glückwunsch!	Felicitări! Ai câștigat jocul. Herzlichen Glückwunsch! Du hast das Spiel gewonnen.
232	Idee bună!	Gute Idee!	Idee bună! Hai să facem asta. Gute Idee! Machen wir das!
233	Îmi place	Es gefällt mir.	Îmi place foarte mult. Es gefällt mir sehr gut.
234	Arată grozav	Sieht toll aus!	Arată grozav! Ține-o tot așa! Sieht toll aus! Mach weiter so!
235	E interesant	Das ist interessant	E interesant. N-am văzut niciodată asta. Das ist interessant. So etwas habe ich noch nie gesehen.
236	Uimitor	Fantastisch!	Uimitor! Aceasta este o veste minunată. Fantastisch! Das sind wunderbare Neuigkeiten.
237	drăguț	Süß!	Drăguț! Un pisoi mic doarme. Süß! Ein kleines Kätzchen schläft.
238	frumos	Wunderschön!	Frumos! Ce priveliște uluitoare! Wunderschön! Was für eine atemberaubende Aussicht!
239	Îmi place la nebunie!	Ich liebe es!	Îmi place la nebunie! Ai cele mai bune idei! Ich liebe es! Du hast die besten Ideen!
240	plictisit	gelangweilt	Sunt plictisit astăzi. Ich bin heute gelangweilt.
241	Cum îți merge ziua?	Wie läuft dein Tag?	Cum îți merge ziua? Wie läuft dein Tag?
242	Cum a fost weekendul tău?	Wie war dein Wochenende?	Cum a fost weekendul tău? Wie war dein Wochenende?
243	Ce planuri ai pentru astăzi?	Was hast du heute vor?	Ce planuri ai pentru astăzi? Was hast du heute vor?
244	Cum e vremea?	Wie ist das Wetter?	Cum e vremea? Wie ist das Wetter?
245	Ai văzut ...?	Hast du ... gesehen?	Ai văzut meciul? Hast du das Spiel gesehen?
246	Cum a fost?	Wie war's?	Cum a fost? Ți-a plăcut? Wie war's? Hat es dir gefallen?
247	povestește-mi despre ...	Erzähl mir von	Povestește-mi despre ziua ta. Erzähl mir von deinem Tag.
248	E tare	Das ist cool.	E tare, sunt de acord. Das ist cool, da stimme ich zu.

#	Rumänisch	Deutsch	Beispiel
249	Serios?	Wirklich?	Serios? E adevărat? Wirklich? Ist das wahr?
250	Nu se poate!	Das gibt's doch nicht!	Nu se poate! N-am văzut niciodată așa ceva! Das gibt's doch nicht! Das habe ich noch nie gesehen!
251	Înțeleg	Ach so.	Înțeleg. Acum am priceput. Ach so. Jetzt verstehe ich.
252	interesant	Interessant	Interesant. Nu am privit niciodată lucrurile așa. Interessant. Das habe ich noch nie so gesehen.
253	apropo	übrigens	Apropo, îmi pare bine de cunoștință. Übrigens, schön dich kennenzulernen.
254	sincer	ehrlich gesagt	Sincer, sunt obosit. Ehrlich gesagt, bin ich müde.
255	nicio problemă	Keine Sorge	Nicio problemă, o să fie bine. Keine Sorge, das wird schon.
256	știi	Weißt du,	Știi, cred că ne-am mai întâlnit. Weißt du, ich glaube, wir haben uns schon mal getroffen.
257	adică	Ich meine	Adică, vremea chiar arată frumos. Ich meine, das Wetter sieht ja schön aus.
258	ei bine	Nun	Ei bine, depinde cum privești lucrurile. Nun, es kommt darauf an, wie du es siehst.
259	asta îmi amintește	Da fällt mir ein	Asta îmi amintește, am o programare. Da fällt mir ein, ich habe einen Termin.
260	pe scurt	Kurz gesagt	Pe scurt, am câștigat. Kurz gesagt, ich habe gewonnen.
261	asa cum spuneam	Wie ich gerade sagte	Așa cum spuneam, este în regulă. Wie ich gerade sagte, passt schon.
262	din câte știi	Soweit ich weiß	Din câte știi, gara este acolo. Soweit ich weiß, ist der Bahnhof da.
263	bine	Richtig	Bine, chiar te place. Richtig, er mag dich wirklich sehr.
264	fără îndoială	zweifellos	Fără îndoială, ai dreptate. Zweifellos hast du recht.
265	nu-ți face griji	Mach dir keine Sorgen	Nu-ți face griji, fii fericit acum. Mach dir keine Sorgen, sei jetzt glücklich.
266	ia-ți timp	Lass dir Zeit	Ia-ți timp, nu te grăbi. Lass dir Zeit, beeil dich nicht.
267	asa e	Das stimmt	Așa e, și eu cred la fel. Das stimmt, ich glaube schon.
268	a vedea	Ach so	Văd, deci se poate face. Ach so, dann kann es gemacht werden.
269	idee bună	Gute Idee	Idee bună, o facem cum vrei tu. Gute Idee, wir machen es so, wie du es möchtest.
270	bine	Einverstanden	Bine, te înțeleg. Einverstanden, ich verstehe dich.
271	absolut	absolut	Sunt absolut de acord cu tine. Ich stimme dir absolut zu.
272	nicio problemă	Kein Problem	Nicio problemă, te pot ajuta. Kein Problem, ich kann helfen.
273	înțeleg, dar	Ich verstehe, aber	Înțeleg, dar nu sunt de acord. Ich verstehe, aber ich bin nicht einverstanden.

#	Rumänisch	Deutsch	Beispiel
274	nu chiar	Nicht ganz	Nu chiar, dar ești aproape. Nicht ganz, aber du bist nah dran.
275	Nu sunt sigur de asta	Da bin ich mir nicht sicher	Nu sunt sigur de asta. Da bin ich mir nicht sicher.
276	Poate, dar	Vielleicht, aber	Poate, dar are nevoie de muncă. Vielleicht, aber es braucht noch Arbeit.
277	înțeleg ce vrei să spui	Ich verstehe deinen Punkt	Înțeleg ce vrei să spui acum. Ich verstehe deinen Punkt jetzt.
278	O altă metodă este	Eine andere Möglichkeit ist	O altă metodă este să încerci. Eine andere Möglichkeit ist, es zu versuchen.
279	E adevărat, însă	Das stimmt, aber	E adevărat, însă este totuși dificil. Das stimmt, aber es ist immer noch schwierig.
280	depinde	Es kommt darauf an.	Depinde, sunt mulți factori. Es kommt darauf an, es gibt viele Faktoren.
281	Nu cred	Ich glaube nicht	Nu cred, tu ce zici? Ich glaube nicht, und du?
282	Sincer	Um ehrlich zu sein	Sincer, nu sunt de acord. Um ehrlich zu sein, bin ich anderer Meinung.
283	din partea mea	Von meiner Seite aus	Din partea mea, e în regulă. Von meiner Seite aus ist es okay.
284	O idee mai bună ar fi	Eine bessere Idee wäre	O idee mai bună ar fi să-l suni. Eine bessere Idee wäre, ihn anzurufen.
285	haideți să	Lass uns	Haideți să mergem în parc. Lass uns in den Park gehen.
286	Ai vrea să ...	Möchtest du ...?	Ai vrea să luăm cina? Möchtest du zu Abend essen?
287	Vrei să ...	Willst du ...?	Vrei să te joci? Willst du Spiele spielen?
288	a veni	Kommst du?	Vii la cină? Kommst du zum Abendessen?
289	Să ne întâlnim la	Treffen wir uns um	Să ne întâlnim la amiază. Treffen wir uns um Mittag.
290	Dar ...	Was ist mit	Dar filmul din seara asta? Was ist mit dem Film heute Abend?
291	Poate mai târziu	Vielleicht später	Poate mai târziu, hai să mai așteptăm puțin. Vielleicht später, lass uns noch ein bisschen warten.
292	Idee grozavă!	Tolle Idee!	Idee grozavă! Sunt de acord acum. Tolle Idee! Ich stimme jetzt zu.
293	Mă bag și eu	Ich bin dabei	Mă bag și eu. Ich bin dabei.
294	nu pot, îmi pare rău	Ich kann leider nicht.	Nu pot, îmi pare rău. S-a întâmplat ceva. Ich kann leider nicht, es ist etwas dazwischengekommen.
295	altă dată	Ein andermal?	Altă dată? Hai să schimbăm data. Ein andermal? Sollen wir den Termin verschieben?
296	Ne vedem atunci	Bis dann	Ne vedem atunci, Mark. Bis dann, Mark.
297	la ora ...	um ... Uhr	El ajunge la ora șase. Er kommt um sechs Uhr an.
298	de la ... la	von ... bis	Ei lucrează de la nouă la cinci. Sie arbeiten von neun bis fünf.

#	Rumänisch	Deutsch	Beispiel
299	săptămâna aceasta	diese Woche	Sunt ocupat săptămâna aceasta. Ich bin diese Woche beschäftigt.
300	săptămâna viitoare	nächste Woche	Poți să vii săptămâna viitoare. Du kannst nächste Woche kommen.
301	weekendul acesta	dieses Wochenende	Ea este ocupată weekendul acesta. Sie ist dieses Wochenende beschäftigt.
302	Ne vedem la ...	Bis	Ne vedem la prânz. Bis Mittag.
303	Ești bine?	Bist du okay?	Ești bine? Poți să-mi spui. Bist du okay? Du kannst es mir sagen.
304	Te referi la ...?	Meinst du ...?	Te referi la cel roșu? Meinst du den roten?
305	E corect așa?	Stimmt das?	E corect așa? Stimmt das?
306	Ești sigur?	Bist du sicher?	Ești sigur? Bist du sicher?
307	Ai spus ...?	Hast du gesagt...?	Ai spus că ești supărat? Hast du gesagt, dass du wütend bist?
308	Pot să verific ...	Kann ich ... nachsehen?	Pot să verific tema ta? Kann ich deine Hausaufgaben nachsehen?
309	E corect ...?	Ist das richtig?	E corect? Ist das richtig?
310	Vorbești foarte bine	Du sprichst sehr gut	Vorbești foarte bine. Du sprichst sehr gut.
311	E clar	Das ist klar	E clar pentru mine acum. Das ist mir jetzt klar.
312	am înțeles	Verstanden	Am înțeles. Acum pricep. Verstanden. Ich verstehe jetzt.
313	a avea sens	Das macht Sinn	Are sens. O să fac așa. Das macht Sinn. Ich werde es so machen.
314	Nu sunt sigur că am înțeles	Ich bin mir nicht sicher, ob ich folgen kann	Nu sunt sigur că am înțeles. Ich bin mir nicht sicher, ob ich folgen kann.
315	a merge la muncă	zur Arbeit gehen	Ei merg la muncă zilnic. Sie gehen täglich zur Arbeit.
316	a merge la școală	zur Schule gehen	Merg la școală devreme. Ich gehe früh zur Schule.
317	a începe lucrul	anfangen zu arbeiten	Tu începi lucrul la ora nouă. Du fängst um neun Uhr an zu arbeiten.
318	a lua o pauză	Pause machen	Luăm o pauză acum. Wir machen jetzt eine Pause.
319	a se culca	ins Bett gehen	Te culci devreme. Du gehst früh ins Bett.
320	parter	der erste Stock	Acesta este parterul. Das ist der erste Stock.
321	ușă de la intrare	die Haustür	Ei au vopsit ușa de la intrare în roșu. Sie haben die Haustür rot gestrichen.
322	felicitare de ziua de naștere	die Geburtstagskarte	Aceasta este o felicitare de ziua de naștere drăguță. Das ist eine schöne Geburtstagskarte.
323	Anul Nou	das Neujahr	Anul Nou este o perioadă fericită. Neujahr ist eine schöne Zeit.

#	Rumänisch	Deutsch	Beispiel
324	a plimba câinele	mit dem Hund spazieren gehen	Îmi plimb câinele zilnic. Ich gehe täglich mit dem Hund spazieren.
325	clinică veterinară	die Tierarztpraxis	Clinica veterinară ajută animalele bolnave. Die Tierarztpraxis hilft kranken Haustieren.
326	trusă de prim ajutor	das Erste-Hilfe-Set	Avem nevoie de trusa de prim ajutor. Wir brauchen das Erste-Hilfe-Set.
327	punct de reciclare	der Recyclinghof	Acest punct de reciclare este foarte aproape. Dieser Recyclinghof ist ganz in der Nähe.
328	panou de sosiri	die Ankunftsstafel	Am verificat astăzi panoul de sosiri. Wir haben heute die Ankunftsstafel überprüft.
329	a valida biletul	dein Ticket entwerten	Trebuie să validezi biletul acum. Du musst jetzt dein Ticket entwerten.
330	tren direct	der Direktzug	Acel tren direct sosește foarte curând. Dieser Direktzug kommt sehr bald an.
331	tren rapid	der Schnellzug	Un tren rapid este foarte rapid. Ein Schnellzug ist sehr schnell.
332	a schimba trenul	umsteigen	Schimbăm trenul la gară. Wir steigen am Bahnhof um.
333	ultimul tren	der letzte Zug	A pierdut ultimul tren spre casă. Er hat den letzten Zug nach Hause verpasst.
334	primul tren	der erste Zug	Au prins ușor primul tren. Sie erwischten den ersten Zug problemlos.
335	loc la fereastră	der Fensterplatz	Acesta este locul meu la fereastră. Das ist mein Fensterplatz.
336	loc la culoar	der Gangplatz	Locul la culoar este foarte bun. Der Gangplatz ist sehr gut.
337	control de securitate	die Sicherheitskontrolle	Ai picat vreodată un control de securitate? Bist du schon einmal bei einer Sicherheitskontrolle durchgefallen?
338	bagaj de cală	aufgegebenes Gepäck	Acesta este bagajul meu de cală. Das ist mein aufgegebenes Gepäck.
339	zonă de preluare a bagajelor	die Gepäckausgabe	Ei așteaptă la zona de preluare a bagajelor. Sie warten an der Gepäckausgabe.
340	control pașapoarte	die Passkontrolle	Unde este controlul pașapoartelor în acest aeroport? Wo ist die Passkontrolle in diesem Flughafen?
341	card de acces	die Schlüsselkarte	Acesta este cardul meu de acces. Das ist meine Schlüsselkarte.
342	a nu deranja	nicht stören	Nu deranja oaspetele care doarme. Du sollst den schlafenden Gast nicht stören.
343	depozit de bagaje	die Gepäckaufbewahrung	Cât costă depozit de bagaje pe zi? Wie viel kostet die Gepäckaufbewahrung pro Tag?
344	centru vechi	die Altstadt	Acest centru vechi este foarte fermecător. Diese Altstadt ist sehr charmant.
345	zonă pietonală	die Fußgängerzone	Mașinile nu au voie în zonă pietonală. Autos sind in der Fußgängerzone nicht erlaubt.
346	stradă cu sens unic	die Einbahnstraße	Drumul acela este o stradă cu sens unic. Diese Straße ist eine Einbahnstraße.
347	zonă rezidențială	das Wohngebiet	Aceea este o zonă rezidențială liniștită. Das ist ein ruhiges Wohngebiet.
348	tur ghidat	die Führung	Un tur ghidat ne arată locuri interesante. Eine Führung zeigt uns Orte.

#	Rumänisch	Deutsch	Beispiel
349	galerie de artă	die Kunstgalerie	Ei au vizitat o galerie de artă astăzi. Sie haben heute eine Kunstgalerie besucht.
350	program de funcționare	Öffnungszeiten	Care este programul vostru de funcționare? Wie sind Ihre Öffnungszeiten?
351	oră de plecare	die Abfahrtszeit	Aceasta este ora de plecare acum. Das ist jetzt die Abfahrtszeit.
352	oră de sosire	die Ankunftszeit	Ora de sosire este aproape de prânz. Die Ankunftszeit ist fast Mittag.
353	cod de rezervare	die Buchungsnummer	Unde pot să găesc codul meu de rezervare? Wo finde ich meine Buchungsnummer?
354	bagaj suplimentar	das Übergepäck	Bagajul suplimentar poate fi scump. Übergepäck kann teuer sein.
355	asigurare de călătorie	die Reiseversicherung	Are nevoie de asigurare de călătorie pentru siguranță. Er braucht eine Reiseversicherung für seine Sicherheit.
356	livrare rapidă	der Expressversand	Ei oferă livrare rapidă pentru pachete. Sie bieten Expressversand für Pakete an.
357	aseară	gestern Abend	Am ieșit aseară. Wir sind gestern Abend ausgegangen.
358	săptămâna trecută	letzte Woche	L-am văzut săptămâna trecută. Ich habe ihn letzte Woche gesehen.
359	luna trecută	letzten Monat	Ea a călătorit în Europa luna trecută. Sie ist letzten Monat nach Europa gereist.
360	acum două zile	vor zwei Tagen	Asta s-a întâmplat acum două zile. Das ist vor zwei Tagen passiert.
361	înainte de asta	davor	Nu, evenimentul s-a întâmplat înainte de asta. Nein, das Ereignis passierte davor.
362	după aceea	danach	Am luat cina și, după aceea, am stat de vorbă. Wir haben zu Abend gegessen, und danach haben wir geredet.
363	pe atunci	damals	Eram mai fericit pe atunci. Damals war ich glücklicher.
364	a se întâmpla	Es ist passiert	S-a întâmplat ieri la magazin. Es ist gestern im Laden passiert.
365	a fi	Ich war	Eram fericit la școală. Ich war glücklich in der Schule.
366	a vedea	Ich sah	Am văzut un câine mare și negru. Ich sah einen großen schwarzen Hund.
367	a primi	Ich habe bekommen	Am primit note bune astăzi. Ich habe heute gute Noten bekommen.
368	a fost	Es gab	A fost o bubuitură puternică afară. Es gab einen lauten Knall draußen.
369	a auzi	Ich hörte	Am auzit un zgomot ciudat aseară. Ich hörte letzte Nacht ein seltsames Geräusch.
370	a dura	dauern	A durat două ore până am ajuns. Es hat zwei Stunden gedauert, anzukommen.
371	în cele din urmă	Am Ende	În cele din urmă, ea s-a simțit ușurată. Am Ende fühlte sie sich erleichtert.
372	nu a funcționat	Es hat nicht geklappt	Nu a funcționat, așa că am plecat. Es hat nicht geklappt, deshalb sind wir gegangen.
373	a ieși	Es stellte sich heraus	A ieșit de minune pentru ei. Es stellte sich heraus, dass es für sie gut war.

#	Rumänisch	Deutsch	Beispiel
374	atunci	Genau dann	Atunci mi-am dat seama. Genau dann habe ich es gemerkt.
375	la început	Zuerst	La început, m-am simțit foarte emoționat. Zuerst war ich sehr nervös.
376	mai târziu	Später	Mai târziu, s-au jucat în parc. Später spielten sie im Park.
377	de îndată ce	sobald	De îndată ce termin, mă voi juca. Sobald ich fertig bin, spiele ich.
378	alaltăieri	Am Tag zuvor	Alaltăieri am fost bolnav. Am Tag zuvor war ich krank.
379	până la urmă	Wie sich herausstellte	Până la urmă, am avut dreptate. Wie sich herausstellte, hatte ich Recht.
380	pentru început	Zuerst	Pentru început, adaugă făină. Zuerst Mehl hinzufügen.
381	de aceea	Deshalb	De aceea am nevoie de ajutor. Deshalb brauche ich Hilfe.
382	având în vedere că	da	Având în vedere că este bolnavă, ea se odihnește. Da sie krank ist, ruht sie sich aus.
383	motivul este	der Grund ist	Cred că motivul este banii. Ich glaube, der Grund ist Geld.
384	datorită	dank	Au reușit, datorită exercițiului. Sie hatten Erfolg, dank der Übung.
385	ca urmare	infolgedessen	A învățat mult, ca urmare, a promovat. Sie hat fleißig gelernt, infolgedessen hat sie bestanden.
386	se datorează	Es liegt an	Asta se datorează ploii. Das liegt am Regen.
387	înseamnă	das heißt	Am câștigat, asta înseamnă că ei pleacă acasă. Wir haben gewonnen, das heißt, sie gehen nach Hause.
388	care a dus la ...	das führte zu ...	Petru a făcut greșeli care a dus la probleme. Peter hat Fehler gemacht, die zu Problemen führten.
389	Te-ai gândit să ...	Hast du schon mal darüber nachgedacht	Te-ai gândit să-ți iei un animal de companie? Hast du schon mal darüber nachgedacht, dir ein Haustier anzuschaffen?
390	ai putea să încerci	Du könntest versuchen	Ai putea să încerci să faci un tort. Du könntest versuchen, einen Kuchen zu backen.
391	a asculta sfatul	Hör auf meinen Rat	Ascultă-mi sfatul. O să-mi mulțumești. Hör auf meinen Rat. Du wirst mir danken.
392	a recomanda	Ich empfehle	Recomand citirea acelei cărți interesante. Ich empfehle, dieses interessante Buch zu lesen.
393	merită	Es lohnt sich	Merită să încerci prăjitura delicioasă. Es lohnt sich, den leckeren Kuchen zu probieren.
394	nu uita să	Denk daran	Nu uita să încuie ușa. Denk daran, die Tür abzuschließen.
395	nu uita să	Vergiss nicht	Nu uita să te speli pe mâini. Vergiss nicht, dir die Hände zu waschen.
396	a se asigura	Stell sicher, dass	Asigură-te că încuie ușa. Stell sicher, dass du die Tür abschließt.
397	Ce-ar fi să ...	Wie wäre es?	Ce-ar fi să mergem în parc? Wie wäre es, in den Park zu gehen?
398	Dacă aș fi în locul tău	Wenn ich du wäre	Dacă aș fi în locul tău, aș mai încerca o dată. Wenn ich du wäre, würde ich es noch einmal versuchen.

#	Rumänisch	Deutsch	Beispiel
399	Poate ai putea să	Vielleicht könntest du	Poate ai putea să deschizi fereastra. Vielleicht könntest du das Fenster öffnen.
400	Mai târziu o să ...	Ich werde später ...	Mai târziu o să te sun în seara asta. Ich rufe dich später heute Abend an.
401	sunt liber ...	Ich bin am ... frei	Sunt liber vineri după-amiază. Ich bin am Freitagnachmittag frei.
402	am deja planuri	Ich habe schon Pläne	Am deja planuri, scuze. Ich habe schon Pläne, tut mir leid.
403	a se întâlni	Ich treffe mich	Mă întâlnesc cu Kevin astăzi. Ich treffe mich heute mit Kevin.
404	a ne vedea	Lass uns treffen	Hai să ne vedem săptămâna viitoare cândva. Lass uns nächste Woche mal treffen.
405	o să-ți dau un mesaj	Ich schreibe dir	O să-ți dau un mesaj mai târziu diseară. Ich schreibe dir später heute Abend.
406	a suna înapoi	Ich rufe dich zurück	Te sun înapoi. Ich rufe dich zurück.
407	o să te anunț	Ich gebe dir Bescheid	O să te anunț. Ich gebe dir Bescheid.
408	verific și îți spun	Ich schaue nach und sage dir Bescheid	Verific și îți spun. Ich schaue nach und sage dir Bescheid.
409	trebuie să fiu acolo ...	Ich muss um ... da sein	Trebuie să fiu acolo la prânz. Ich muss mittags da sein.
410	vom vedea	Mal sehen	Vom vedea ce se întâmplă mai târziu. Mal sehen, was später passiert.
411	Atenție!	Vorsicht!	Atenție! Vine un tren! Vorsicht! Ein Zug kommt!
412	a întârzia	Ich bin zu spät	Astăzi întârzii la curs. Ich bin heute zu spät zum Unterricht.
413	stricat	Es ist kaputt	E stricat, dar știu un atelier de reparații. Es ist kaputt, aber ich kenne eine Werkstatt.
414	nu merge	Es funktioniert nicht	Nu merge, dar putem rezolva asta. Es funktioniert nicht, aber wir können das lösen.
415	semnal	kein Signal	Nu am semnal la telefon. Ich habe kein Signal auf meinem Handy.
416	baterie descărcată	Akku schwach	Am baterie descărcată, așa că mi-am luat un încărcător. Mein Akku ist schwach, deshalb habe ich ein Ladegerät geholt.
417	am pierdut ...	Ich habe ... verloren	Am pierdut cheia de la casă. Ich habe meinen Hausschlüssel verloren.
418	nu pot să găesc ...	Ich kann ... nicht finden	Nu pot să găesc cizmele mele. Ich kann meine Stiefel nicht finden.
419	a fi blocat	Ich stecke fest	Sunt blocat, mă poți ajuta? Ich stecke fest, kannst du mir helfen?
420	E urgent	Es ist dringend	E urgent, sună-i înapoi! Es ist dringend, ruf sie zurück!
421	Am nevoie de ajutor	Ich brauche Hilfe!	Am nevoie de ajutor! Sunt blocat aici! Ich brauche Hilfe! Ich stecke hier fest!
422	dimineața aceasta	Heute Morgen	Dimineața aceasta a fost frumoasă și însorită. Heute Morgen war es schön und sonnig.
423	zilele trecute	neulich	Zilele trecute am văzut-o. Neulich habe ich sie gesehen.

#	Rumänisch	Deutsch	Beispiel
424	când eram	Als ich	Când eram mai tânăr, mă jucam afară. Als ich jünger war, spielte ich draußen.
425	Pentru început	Zuerst einmal	Pentru început, analizează toate opțiunile tale. Zuerst einmal, überlege dir alle deine Möglichkeiten.
426	de atunci	Von da an	De atunci, m-am simțit fericit. Von da an fühlte ich mich glücklich.
427	motivul a fost	Der Grund war	Motivul a fost destul de simplu. Der Grund war ganz einfach.
428	în concluzie	Zusammenfassend	În concluzie, a plouat toată ziua. Zusammenfassend hat es den ganzen Tag geregnet.
429	spre surprinderea mea	Zu meiner Überraschung	Spre surprinderea mea, pisica a mâncat iarbă. Zu meiner Überraschung, hat die Katze Gras gefressen.
430	data viitoare	Nächstes Mal	Data viitoare, voi aduce apă. Nächstes Mal werde ich Wasser mitbringen.